

だい8か しょくばでのいちにち

第8課 職場での一日

ពេញមួយថ្ងៃនៅកន្លែងធ្វើការ

■ 目標 ■

今日の作業内容を理解できる。

អាចយល់ពីខ្លឹមសារការងារក្នុងថ្ងៃនេះ។

うまくできない作業について相談できる。

អាចពិគ្រោះអំពីការងារដែលមិនអាចធ្វើបានល្អ។

作業中に気づいたことを報告できる。

អាចរាយការណ៍អំពីអ្វីដែលបានកត់សំគាល់កំលុងពេលធ្វើការងារ។

■^{かいわ}会話I■

これから朝礼が始まります。

鈴木 みなさん、おはよう ございます。
みなさん、おはよう ございます。

リン おはよう ございます。
おはよう ございます。

鈴木 ちょうれいを はじめます。
朝礼を 始めます。

きょうから ぶらうすを つくります。
今日から ブラウスを 作ります。

とむさんは えり、りんさんは そでを たんとうして ください。
トムさんは 衿、リンさんは 袖を 担当して ください。

あと、かぜの ひとが おおいから、ますく わすれないでね。
あと、風邪の 人が 多いから、マスク 忘れないでね。

わかりましたか。
わかりましたか。

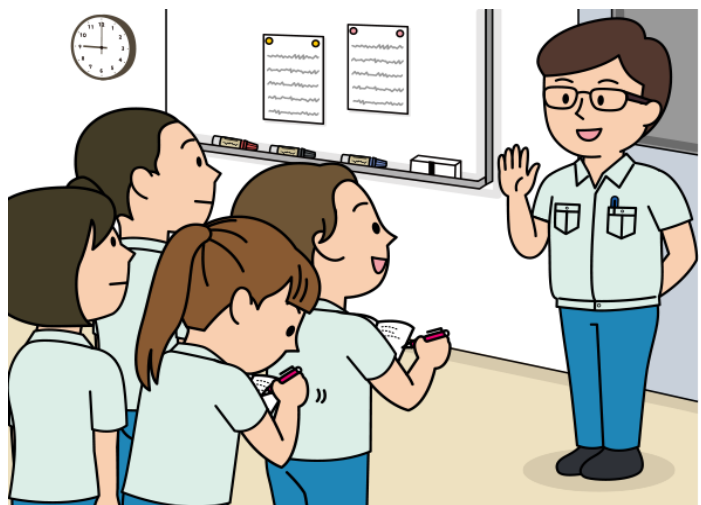
リン すみません。
すみません。

わたしは えりを つくりますか。
わたしは 衿を 作りますか。

鈴木 ううん、ちがうよ。
ううん、違うよ。

りんさんは そで。
リンさんは 袖。

リン そでですね。 わかりました。
袖ですね。 わかりました。



職場での一日

ពេញមួយថ្ងៃនៅកន្លែងធ្វើការ

■ 会話 I ■

តទៅនេះ ការប្រជុំពេលព្រឹកនឹងចាប់ផ្តើម។

Suzuki អរុណសួស្តីអ្នកទាំងអស់គ្នា។

Lin អរុណសួស្តី។

Suzuki យើងនឹងចាប់ផ្តើមការប្រជុំពេលព្រឹក។

ថ្ងៃនេះទៅយើងនឹងធ្វើអាវស្រី។

តុម សូមទទួលបន្តកខាងកអារ ហើយ លីន ទទួលបន្តកខាងដៃអារ។

ហើយមួយទៀត ដោយសារមានអ្នកផ្តាសាយច្រើននាក់ អ៊ីចឹងកុំភ្លេចពាក់ម៉ាសណា។

យល់ទេ?

Lin អត់ទោស។

ខ្ញុំត្រូវធ្វើកអារឬ?

Suzuki អត់ទេ។

លីន ធ្វើដៃអារ។

Lin អូ ដៃអារ។ ខ្ញុំយល់ហើយ។

■^{かいわ}会話2■

もうすぐ昼休みが終わります。リンさんは前を歩いている鈴木さんに声を掛けます。

リン すずきさん、ちょっと いいですか。
鈴木さん、ちょっと いいですか。

鈴木 うん。 どうしたの？
うん。 どうしたの？

リン がらを あわせるのが むずかしいです。
柄を 合わせるのが 難しいです。

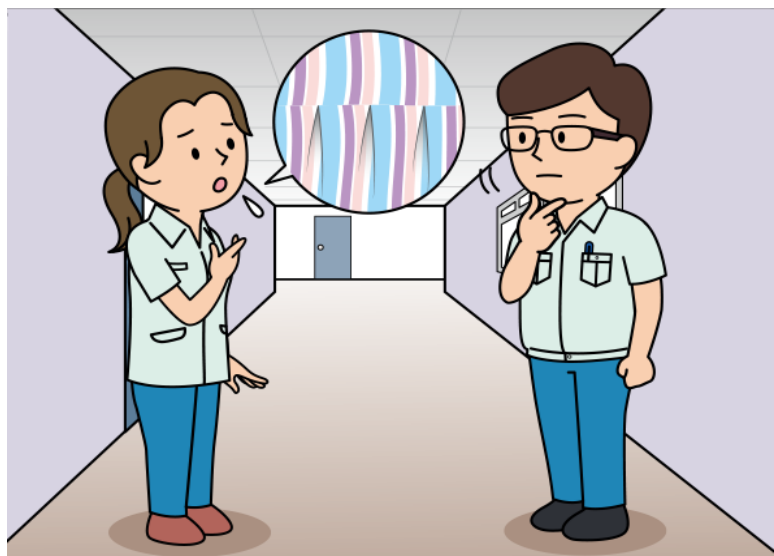
鈴木 どうしたら いいか、わかりません。
どうしたら いいか、わかりません。

鈴木 そっか。
そっか。

リン じゃ、あとで いっしょに やって みよう。
じゃ、あとで 一緒に やって みよう。

鈴木 みながら やったほうが いいから。
見ながら やったほうが いいから。

リン はい。 おねがいします。
はい。 お願いします。



職場での一日

ពេញមួយថ្ងៃនៅកន្លែងធ្វើការ

■ 会話2 ■

ការសម្រាកពេលថ្ងៃនឹងបញ្ចប់បន្តិចទៀតនេះ។ អ្នកនាង លីន និយាយទៅកាន់លោក ស៊ីហ្ស៊ីគី ដែលកំពុងដើរនៅពីមុខ។

Lin លោក ស៊ីហ្ស៊ីគី ខ្ញុំសុំពេលបន្តិចបានទេ?

Suzuki បាន។ មានការអ្វី?

Lin ការតម្រូវក្បាច់គឺពិបាក។

ខ្ញុំអត់ដឹងគួរធ្វើបែបណាទេ។

Suzuki អូ។

អ៊ីចឹង បន្តិចទៀតចាំសាកធ្វើជាមួយគ្នា។

ព្រោះមើលបណ្តើរធ្វើបណ្តើរល្អជាង។

Lin ចាស។ សុំជួយណែនាំផង។

■^{かいわ}会話3■

これから終礼が始まります。

佐藤 しゅうれいを はじめます。
終礼を 始めます。

きょう なにか もんだいは ありましたか。
今日 何か 問題は ありましたか。

ワン 3ばんの あみきは ちょうしが わるかったです。
3番の 編み機は 調子が 悪かったです。

なんども いとが きれました。
何度も 糸が 切れました。

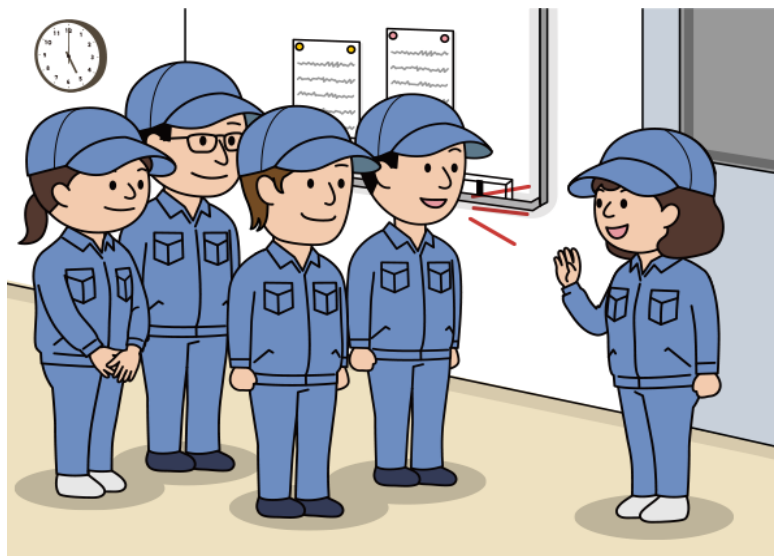
佐藤 3ばんの あみきね。
3番の 編み機ね。

あしたの あさ いっしょに てんけんしましょう。
明日の 朝 いっしょに 点検しましょう。

ワン わかりました。
わかりました。

佐藤 じゃ、みなさん きょうも おつかれさまでした。
じゃ、みなさん 今日も お疲れ様でした。

ワン おつかれさまでした。
お疲れ様でした。



職場での一日

ពេញមួយថ្ងៃនៅកន្លែងធ្វើការ

■ 会話3 ■

តទៅនេះ ការប្រជុំបញ្ចប់ការងារនឹងចាប់ផ្តើម។

Sato យើងនឹងចាប់ផ្តើមការប្រជុំបញ្ចប់ការងារថ្ងៃនេះ។

ថ្ងៃនេះតើមានបញ្ហាអ្វីទេ?

Wang ម៉ាស៊ីនចាក់លេខ 3 ដើរអត់ស្រួលទេ។

អំបោះដាច់រហូត។

Sato អូ ម៉ាស៊ីនចាក់លេខ 3 ។

ស្តែកព្រឹកចាំត្រួតពិនិត្យជាមួយគ្នា។

Wang បាទ។

Sato អូខេអ៊ីចឹង អ្នកទាំងអស់គ្នា ថ្ងៃនេះក៏សូមអរគុណចំពោះការខំប្រឹង។

Wang សូមអរគុណចំពោះការខំប្រឹង។

■ ことば ■

	ことば	読み
1	朝礼	ちょうらい
2	ブラウス	ぶらうす
3	衿	えり
4	袖	そで
5	担当（する）	たんとう（する）
6	風邪	かぜ
7	マスク	ますく
8	柄を合わせる	がらをあわせる
9	終礼	しゅうらい
10	編み機	あみき
11	調子が悪い	ちょうしがわるい
12	糸が切れる	いとがきれる
13	点検（する）	てんけん（する）
14	お疲れ様でした	おつかれさまでした
15	糸をつなぐ	いとをつなぐ
16	縫う	ぬう
17	ボタンを付ける	ぼたんをつける
18	ミシン	みしん
19	動きが遅い	うごきがおそい
20	機械が止まる	きかいがとまる
21	部品	ぶひん
22	壊れている	こわれている
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

職場での一日

ពេញមួយថ្ងៃនៅកន្លែងធ្វើការ

	意味 <small>いみ</small>
1	ការប្រជុំពេលព្រឹក
2	អាវស្រី
3	កអាវ
4	ដៃអាវ
5	ការទទួលបន្ទុក(ទទួលបន្ទុក)
6	ផ្កាសាយ
7	ម៉ាស
8	តម្រូវក្បាច់
9	ការប្រជុំបញ្ចប់ការងារ
10	ម៉ាស៊ីនចាក់
11	ដំណើរការមិនល្អ ដើរអត់ស្រួល
12	អំបោះដាច់
13	ការត្រួតពិនិត្យ(ត្រួតពិនិត្យ)
14	សូមអរគុណចំពោះការខំប្រឹង។
15	តអំបោះ
16	ដេរ
17	ភ្ជាប់ឡេវ
18	ម៉ាស៊ីនដេរ
19	ដំណើរការយឺត
20	ម៉ាស៊ីនឈប់
21	គ្រឿងបន្លាស់
22	ខូច(មានបញ្ហា)
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

職場での一日

ពេញមួយថ្ងៃនៅកន្លែងធ្វើការ

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ~のが むずかしいです

がらを あわせるのが むずかしいです。

柄を 合わせるのが 難しいです。

きれた いとを つなぐのが むずかしいです。

① 切れた 糸を つなぐのが 難しいです。

えりを ぬうのが むずかしいです。

② 衿を 縫うのが 難しいです。

ボタンを つけるのが むずかしいです。

③ ボタンを 付けるのが 難しいです。

④

⑤

★ きかいの ふぐあい

3ばんの あみきは ちょうしが わるかったです。

3番の 編み機は 調子が 悪かったです。

この みしんは うごきが おそいです。

① この ミシンは 動きが 遅いです。

この きかいは よく とまります。

② この 機械は よく 止まります。

この ぶひんは こわれて います。

③ この 部品は 壊れて います。

④

⑤

職場での一日

ពេញមួយថ្ងៃនៅកន្លែងធ្វើការ

■ 応用練習 ■

នៅ(4)(5) សូមសរសេរឈ្មោះដែលអ្នកប្រើ។

សូមសុំឲ្យគ្រូណែនាំពិនិត្យ។

★ ~のが むずかしいです

ការតម្រូវក្បាច់គឺពិបាក។

- ① ការតម្រូវឈ្មោះដែលដាច់គឺពិបាក។
- ② ការដេរកអាវគឺពិបាក។
- ③ ការភ្ជាប់ឡេវគឺពិបាក។
- ④
- ⑤

★ きっかけの ふくあい

ម៉ាស៊ីនចាក់លេខ 3 ដើរអត់ស្រួលទេ។

- ① ម៉ាស៊ីនដេរនេះដើរយឺត។
- ② ម៉ាស៊ីននេះឧស្សាហ៍ឈប់។
- ③ គ្រឿងបន្លាស់នេះខូច។
- ④
- ⑤

わたしの かわ

モデル^{かわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

សូមសរសេរសន្ទនាដោយយោងតាមសន្ទនាគំរូ។

សូមសុំឲ្យគ្រូណែនាំពិនិត្យ។